

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE" Tria tai vienatinis lietuviskas laikrasztis Amerike Kuris isezina du-kart ant nedelios. MEZINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA. Prenumerata Kasztuoja: Amerike { An Vnt Meto \$2.50 An Pnt Meto \$1.25 Europoje { Rostioje ir Lietuvoje \$2.00 Anglija ir Skotlandija \$2.00 Prusijoje 15 Marka. RASANT GROMATAS IR REDYTES UDEKYTE SZITOKI ADRESA W. D. BOCZKOWSKI - CO. 520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY SAULE-SUN THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNITED STATES PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY. Subscription \$2.50. PUBLISHED BY W. D. BOCZKOWSKI - CO. 520-522 W. SOUTH AL., MAHANAY CITY, PA.

No 54 (ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) Mahanay City, Pa. Petnycia 4 Liepos (July) 1913. Metas XXV

KAS GIRDET?

Nekurie paguodoti skaitytojai mums prisiunco pirmu mari laikraszcio sziu metu kuris mums visai neyra reikalingas. Geidzeme tureti pirmu mari laikraszcio "Saule" nuo pat pradziu. No 1 sz 1888 metu o ne sziu metu mari. Jago kas turi tegul maloniai prisiunco.

Iztikro, Lietuwei suvis da neisznokia isz kudikystes. Tankiausia per savo staiga, ne reikalingos koszes prisiverda. Daugiause bledes padaro liezuvei. Liezuvis atszaldu Lietuvi nuo tikejimo, liezuvis atkalbina vyra nuo moters, liezuvis padaro terp poru nesutikima, liezuvei geriausius prietelius in piktuma suveda, liezuvei daugiausia padaro maiszate parapijose.

O labjaune turi pirmybja liezuvis terp Lietuviu, del to ba nesupranta blogu vaisiu liezuvio. Kiek tai buna teismu sudusia uz liezuvi! Liezuvis kaulu neturi, pliauszke nieko neziuri!

Sz czion Amerike daugiause ant liezuviu kunigai, parapijos ir bažnycios, — tai visa filozofija. Dydziauses girtuoklis paleidzia savo liezuvi, niekina tikejima ir kuninga.

Jau brolycei, jagu mes apie ka kita nesirupinsime, kaip apie kuningus, bažnyces ir tikybe, tai mes teip toli nusiyreime pasiklime, kaip veziari. Pastatime bažnyce, gavome kuninga ir atlikas kriukis. O geriause butu, kad norints karta pasiliauti su tom bažnyciom, tada szvzentas pakajus, ne bus liezuviu, vaidu, mustatyniu ir kraujo praliejimas. Su liezuveis prie pagibos alk holiass dydulus murus statome ir anot to maskotines pasakos: "Kak pujan to kapitan, jak vytrezvisia ir svi ni bajeia."

Teip ir su Lietuveis: Kaip nuszigeria, tai turtingi, galingi, mokinti ir ne degliai kiauilei "Jaba ryta" neduotu. Juk gerdami parapijes ir draugystes tvere, — ar gal ne?

Laikas butu liezuviu drucei uz dantu laikyti, laikrasztis uzdarasyti uzvirts lovoje tykiai skaityti — ir uzsiymti mielom ne tusezciu pleperavimu su liezuviu. Žmogus panaszus in varpa (zvans) garsai skamba del to, jog vidurius tusezciais, — ir žmogus su tusezcia galva daug ekambina.

Jago mergyna tikrai, del to ejna uz vyro, ydant nepasensutu, ydant turetu butia, ydant nebutu sunkenyja tevams, ydant nuo svieto nebutu iszjuokta; jago vyras pecziuojasi d-l to, jog merga turi pasoga, ar del patogaus josios veideio, kad iszvirtu valgyt ir apskalbti, tai tokioje poroje nebuna sutauka mieliu, tai paskui vieyto laimingo gyvenimo, buna niekai gyvenimas, pajoe visame, vaidingas gyvenimas ir kitus atgrasina nuo apsiporavimo.

Žavis — žuvi eda. Dingo meile artimo. Žmogus — žmogus duobia kasa. Szitai netik evietizki žmonis vieni kitus nudangintu ir ant butes kenkio, bet ir tarp kuningu ne geaus dedasi. Vieni ant kitu ruzdziesi biskupai. Ko dauiau galime noret?... Pujiau paveizda duoda dvazieskie.

Ant ulicziu miesto Londone praeita meta mire isz bado 83 ypatos, nuo menesio senumo lig 86 metu amziaus.

Norvegijoi, Irlandijoi ir Izpanijoi randasi labai daug neregiju. Izpanijoi ant kožno 100 tukstazciu gyventuju pripuola 218 neregiju, Norvegijoi 207 o Irlandijoi 167 ypatu nemataneziu.

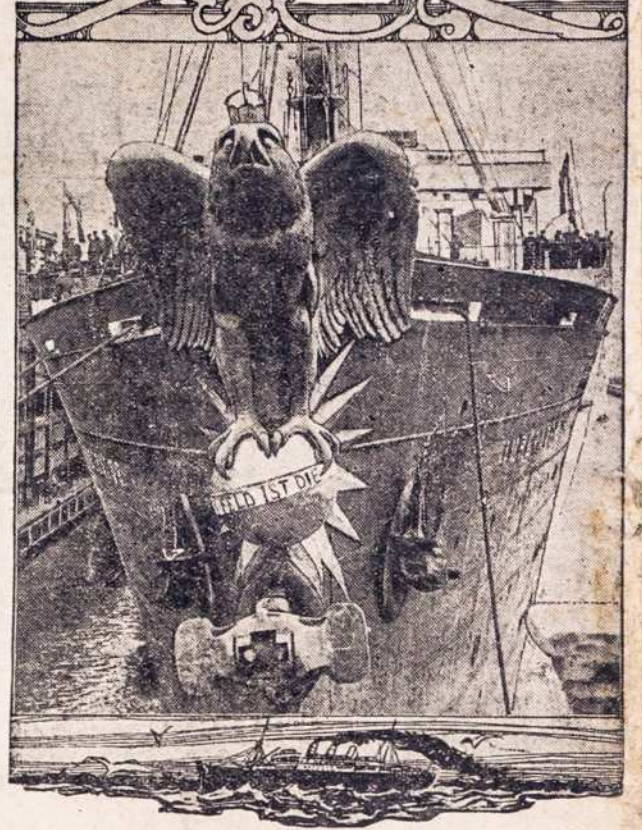
Priesz 25 metus terp Lietuviu buvo szvzentas sutikimas: neprasivardziavo, nesiprovojo, szzendiengi baisybes dedasi! O kas yra priezaste tu visu ergeiu? To nereike sakyti, — kož nas dasipras.

Prieteliu daug yra kada ju nereikalauji, nes kada ju reike visi upakaliu kreipsie.

Kas skolos neatiduoda, nors gali, o vilkina mielindamas, jog paskolintojas uzmirsz apie savo locnaste, jog nubos jam balauskent atydavimo jam jo prigulnistas, iszsiizades ant galos josios ir tuomet nereikes susistduot, tai tokis žmogus yra ne ubagu bet plesziku — skriaudyku ir ligninas us tais, kurie vagystes amatu gyvena — vagei.

Amerikoniszki jankesai tankei roguje ant atjeviu isz Europos del to, jog muso žmonis nusiuntineje pinigus isz czionais in Teyvnia del savo giminu, — nes tieje patis jankesai nieko o nieko nesako, kaip milijonieriai czionaitynai, turedami priekabe likti szlektais, iszleidineje savo dukteres, bet locnas gerbinis. Juom greiciau Lietuwei tai padaris, tuom greiciau parodis save kittaucziams, kad ir mes neesame paskutinia tauta. Pakol neatstumsime nuo savos to nevidono visuomenes musu nesutikimo, pavidos vieni kitams, pakol nepaduos sau prieteliszkos rankos, pakol nepalau apemeizinejimai vieni kitu, pakol nepalau badyti pirztais vieni kitus: "Ana sztai jis bedievis, o azs Katalikas negalima su juom sutikime gyventi" — tai niekadous nepasikelsime ir visados busime uzpaskutinausiu palaiykty per kittauczius. Tikyba arba iszapazinimas neprivalo maisztytis ir tautysta — jagu tik Lietuvis tai ir brolis. Privalone vieni kitus remti ir miletis — tas tik muso tauta pakels, tas tik suteiks mums visiems gerbuvi.

"Imperatoriaus" snapas.



Pruselei neužmirszo uždėti savo ereli ant snapo laivo, kaip tai ant paveiklo matome. Yra tai dydziausias laivas azsvieto apie kuri "Sauleje" jau buvome rasze.

Muso visuome Amerike yra iszkrikus in mazus burelius, iszmetyti po visa plota su vienitu Steitu, todel Lietuwei privalo paduoti vieni kitams prieteliszka ranka, susirizti in sanriszi ir visi privalo sandaroi darbsauti del labo musu pacziu ir visos visuomenes. To reikalauje ne tik pasikelimas muso tautos czion Amerike, bet locnas gerbinis. Juom greiciau Lietuwei tai padaris, tuom greiciau parodis save kittaucziams, kad ir mes neesame paskutinia tauta. Pakol neatstumsime nuo savos to nevidono visuomenes musu nesutikimo, pavidos vieni kitams, pakol nepaduos sau prieteliszkos rankos, pakol nepalau apemeizinejimai vieni kitu, pakol nepalau badyti pirztais vieni kitus: "Ana sztai jis bedievis, o azs Katalikas negalima su juom sutikime gyventi" — tai niekadous nepasikelsime ir visados busime uzpaskutinausiu palaiykty per kittauczius. Tikyba arba iszapazinimas neprivalo maisztytis ir tautysta — jagu tik Lietuvis tai ir brolis. Privalone vieni kitus remti ir miletis — tas tik muso tauta pakels, tas tik suteiks mums visiems gerbuvi.

Nekurie mus klause. ar kudykis gymes ant laivo, turi tiesa uzauges laikyti saluna. Kožna ypatu gymus ant laivo kuris plaupke po amerikonzka veliava, pasilieka ukeu Suv. Steitu be jokiu popieriu.

Kada dydziauses laivas ant svieto "Imperatoris" atplauke in New Yorka, mynes žmoniu pribuvo isz visu aplinkiniu pa žiurt tojo milzino. Kompanije Hamburg American pareikalavo nuo kožno ziopliaus 50 centu inejgos. Laiva atlanke 30 tukstanzciu ypatu per ka surinko \$15,000 kuriuos kompanije atydave ant milasizdingu tykelu. Nedeloje atlanke laiva 20,000 in surinko \$10,000. Amerikonai nesigali pinigingu bile tik uzganadyt savo akvyvuma.

Karszei duodasi jaust po visa Amerika. Dydesnuosia miestuosia žmonis mirszta ir krinta. Fabrikuosia palove dirbti, nes darbininkai yra apsilpnia karszeziu o ypatingai geleziuosia fabrikuosia.

Nuo 1 dienos July nereikes lypyt tam tikros markes ant pakeliu sziziamu per "Parcel Post" paprastos markes uzteks. Teip-gi jago kas noretis siuneti pakeli per C. O. D. (tai yra, atymantis pakeli turis uzmoketi vius prisuntimo kasztus) tai ir gales siuneti per Parcel Post.

300 vyru miega 17 kambariuosia. Chicago. — Namas kuriame radosi tik 17 kambariu kuriuosia gulejo 300 vyru likos atydengtas per czionaitinia palicije. Vyrai dirba artimuosia fabrikuosia. Miestas uzdraude laikyti tiek vyru vienam name.

300 vyru miega 17 kambariuosia. Chicago. — Namas kuriame radosi tik 17 kambariu kuriuosia gulejo 300 vyru likos atydengtas per czionaitinia palicije. Vyrai dirba artimuosia fabrikuosia. Miestas uzdraude laikyti tiek vyru vienam name.

300 vyru miega 17 kambariuosia. Chicago. — Namas kuriame radosi tik 17 kambariu kuriuosia gulejo 300 vyru likos atydengtas per czionaitinia palicije. Vyrai dirba artimuosia fabrikuosia. Miestas uzdraude laikyti tiek vyru vienam name.

300 vyru miega 17 kambariuosia. Chicago. — Namas kuriame radosi tik 17 kambariu kuriuosia gulejo 300 vyru likos atydengtas per czionaitinia palicije. Vyrai dirba artimuosia fabrikuosia. Miestas uzdraude laikyti tiek vyru vienam name.

KETURI BUS PAKARTI.

Du Lietuwei, vienas Slavokas ir vienas Italas. Paskutinos kartuves Skulkine.

Pottville, Pa. — Perymantis regejimas atsibuvo panedelio diena Pottvilles sude kada sudez Kochas atskaito virokus keturiems zudintojams ant pakorimo. Dabartes niekas daugiau nepasilieka, kaip virokus patvirtys gubernatorus Tenner ir pazeklins diena pakorimo.

Pirmutinis ant priemimo viroko stoji Jonas Szuszinekas isz Szenadorio, kuris Velyku panedeli perpjove gerkle savo draugui be jokios priezastes. Szuszineko paskutinei zodei in sude buvo: "Asz nesirupinu, ar azs mirsiu ar ne, ne tik tiek turiu pasakyt, jog salunai yra priezaste ir instume žmones in daugeli ergelio."

Antras buvo Juozas Marcinko isz Middle Creek, kuris nudure James Holland laike girtavimo. Kada iszklauso viroko susuko: "Dieve susimilk ant mano dusios, azs esmiu nekaltas."

Treczys buvo Malina Massa isz Raven Run kuris nusove savo paczia isz pavidumo. Tasai ir isztare: "Esmiu nekaltas, negediziau nužudyt savo paczia mirieje uzmuszino josios. Esmiu nemokytis ir nesuprantu kas yra blogo o kas yra geras. Esmiu apsu dintu neteiszingai nes gerai nesupratu klausimu tlumocziaus ir negalejam jam atsakyt uzganadinanczei."

Ketvirtas in paskutinis buvo Jonas Simanaviczius isz Szenadorio kuris uszmauge savo paczia ir inmeto in brusta josios nuoga kusa. Tasai niekalbejo kaip tik: "Galite man padaryti smerti?"

Po tam likos paszauktas Kazis Raulinaitis isz New Philadelphios, kuris prisipaizino prie kaltes ir aplaike ant laipsni zudintous uz sumuszina Juozo Zeleniauko, bet viroko sudez jam neatskaite, nes jojo prova da neperejo uz nuszojima Simono Pauzio. Kada toji prova uszibazga tai tada jam abudu virokai bus iszskaityti.

Szirdis skauda skaitant, buk tiek muso tautieziu uzaigsz savo paskutinis dienas ant kartuviu o visi da yra gana jauni, pacziam drutume ir da butu reikalingi del visuomenes, jago butu vede kitokius gyvenimus, nes szzendiems per velu pataisyt — nesiranda kelio isz po kartuviu tik in amzina kelione in kur uszitaravo.

Yra tai paveizda visiems, ydant gyvent padoriai negirtuoklaut ir ymtis daugiau prie skaitimo, nes jago nepalauisim savo paszelumu tai prades Lietuvius kart kaip kitados kore ajrizsius "Molley Migvajerus" (j po kelioleka ant kart.

Iz priezastes kad naujas bilas, kuris permaino korima ant elektrikiavimo perejo uz velai, per tai augszeziau mmeti, bus pakartais Pottvilles kalejime ir kaip rodos, bus tai paskutini ir duokie Dieve, ydant nesirastu atejteje muso tautieziu — kandidatu ant teip basios mirties.

Pagimde kudiki bažnycioje. Laporte, Ind. — Laike no bazanatos Szv. Jono bažnycioje, pagimde kudyki poni Andersoniene. Tuojaus likos paszauktas daktaras, kuris po apziurejimui ligones reikalini gom gyduolem, nusiunte jaja namon vežime.

Nuejo pirkti skalbimo miteliu, sugrizo po 10 metu. Manhattan, Kan. — Deszintis metu adgalios, pati farmerio Petro Carvler, nusiunte 60 metini savo vyra in artima kromeli nupirkty miteliu del skalbimo drapanu. Senas farmeris iszejo ir daugiau nuo to laiko niekas jin nemate. Nuezujo jisai in kroma tik tiesiog nukeliavo in Texas ir ten nupirko farma, kur apsigyveno. Pati neaulaukus vyro, zinoma pradejo

* Japonijoi randasi tik 5,000 milu gelezinkeliu. * Praeita meta atgabenta in Amerika 40 milijonu cigaru isz Porto Rykos ir 25 milijonu isz Kabos.

Gyvulei žmogiskam kune.

Ogden, Utah. — Kupare ant czionaitines stoties palicije rado sukopota kuna jaunos mergaites. Slicetva parode, jog tai yra kunas 12 metu dukreles Augustinos Eckman isz Sault Lake City. Eckmonienes likos areztavota su antru josios vyru Andersonu. Palicije tvirtina buk Andersonas pirmas suzagejo mergeite o veliaus geisdamas paslepti savo bjauru darba sukupo su pagalba pacios.

Kiek izduoda ant krutancziu paveiklu. New York. — Zinunai pabaige tomis dienomis apskaityt kiek žmonis Suv. Steitu izdave penktuku (nikeliu) ant krutancziu paveiklu praejta meta. Suskaite jieje buk izdave 6 380,000,000 penktuku arba \$319,000,000, kuriuos uzmokejo 3,600,000,000 ypatu. Kaip pasirodo, tai locnininkai turi indeja in krutanczius paveiklus \$80,000,000 kapitulo.

Kincizkas turintis 149 metus. New York. — In czionais pribuvo asztuoni Kincizkai daktarai mirieje iszkeliavimo in Teyvnia. Terp tu radosi Ching Wang Fo, senukas tuzintis 149 metus, kuris mire ant salos Ellis Island. Priesz mirima apsaके virszininkams buk atrado jisai "gyduoles praygimimo gyvasties". Taji recepta aplaike nuo savo tevo, kuris gyveno 200 metu.

Perspejo savo mirti. Massillon, O. — Trim diemon priez savo mirti Letitia Thompson, jauna mergyna, apreiszke namiszkiems kad ji mirs po dvieju dienu. Perspejimas iszsilpilde tikrai. Mat Letitia sirgdama, buvo apimta letargu o tame mate savo gyvenima amzina. Po pabudini mui isz letargo apreiszke apsiubentimes jos lova, kad po dienas mirs, o po tam persikels in amzina atsili. Ir isz tikro po dvieju dienu mire.

Jesz kot su žmonimis po viea apigarda bet niekur surast negalejo, budama tosiuos nuomones kad kur prigere. Ant galo jau ir iszmilziu visiems iszejo dingusis farmeris. Bet farmeris po deszintis metu nutare sugrizti in Manhattan, atlankty savo namus ir paczia, ka ir padare. Pribuves namona ana nedelia, atsimeyne ko jisai isz namu iszejo, tuojaus nuejo in kromeli, nupirko miteliu ir parnesze paczei, ant kuriuos turejo net deszintis metu laukti. Pasisveikinimas judvieju buvo szzdingas, nes pati pasiliko per deszintis metu nasle ir isztikima del savo vyro.

Nuejo pirkti skalbimo miteliu, sugrizo po 10 metu. Manhattan, Kan. — Deszintis metu adgalios, pati farmerio Petro Carvler, nusiunte 60 metini savo vyra in artima kromeli nupirkty miteliu del skalbimo drapanu. Senas farmeris iszejo ir daugiau nuo to laiko niekas jin nemate. Nuezujo jisai in kroma tik tiesiog nukeliavo in Texas ir ten nupirko farma, kur apsigyveno. Pati neaulaukus vyro, zinoma pradejo

* Japonijoi randasi tik 5,000 milu gelezinkeliu. * Praeita meta atgabenta in Amerika 40 milijonu cigaru isz Porto Rykos ir 25 milijonu isz Kabos.

Philadelphia, Pa.

Cukerninku straikas vis da tesesi tolyn, lietuviai laikosi prie straiko gerai, bet sziaudusziai lenkai tai neverti pipki tabako, nes jie skებაuja.

Neperensiai kriauczius Joas Kundrota buvo pastitraukes szalin nuo savo pacios; pastitrauke su kokia kita moteria kuri su vyru ercikavosi po teisdarystes.

Kundrota iszsigabeno vaika, o pacziai paliko dvi mergeites; jo paszaline boba kokia prisime, iszsigabeno mergeite o vyru paliko vaika.

Tie naujo sztamo jaunavedziai kur buvo iszsidangine ne zine, bet dabar pasklydo garas kad abudu ir su vaikais tapo Chicagoj suaresztavoti. Iz Chicagoj pargabenti in Philadelphia nemaži kasztuos ne zine kaip su tuom bus.

Mat, Rymas ir Maskva, tai miestai su daugiausei bažnyciu bei cerkviu gana sviete garsus, Amerikoj Chicago garsiausias miestas su skaitlium netiesotu poru gyvena, tai in ten ir Jonulis su Priene nustrapalojo, bet nelaimo kad gancziai pedsaka bevnostinedami, eme ir suseke kur aniedu lizda susivijo.

Philadelphios dedienes ta Jonulu praszisalinima labai skirtingai dekretuoja, vienos sako — "Joniene per daug Jonuli szokydavusi per virvute skaudziai, tankiai paildaves tai isz nekantrumo pabego."

Kitos gi dedienes sako — "Et po kvarabu, kvaila Joniene! per lepuniszka Jona kad traktyravo, tai Jonas drisdavo ir laputes olose surasti, ant galo sako, eme ir nosi uzieties pakabarkez per kalnus pabego."

Taigi, vienas savo dekretu kaltina Jonienia kad per daug szokino savo žmogu per virvute, antras savo dekretu kaltina vel Jonienia kad per gerai Jona anoji uzlaikiusi, tai Jonas bajoriszkaiki begyvendams net ant lapucziu kai kada ablavus dars.

Taigi isz dedieniu sesi ju regesi rezolucijos gana skirtingos, o kur teisybe, tai tik Jonas ir Joniene zino.

Laikraszeziuose matome kartais nurodymus, kad reikalinga yra valymas muso lietuviskos kalbos, dailinimas rasz levos ir literaturos, taigi dabar mes Philadelphioje susilaikome teisybe valytojus kalbos ir dailintojus bei taisytojus raszle vos.

Kas metas czion 6 lietuviu draugystes, parengia isz vien 4 dieni Liepos piknika teip padare ir szimet. Jos draugystes iszszirinko Bravinska kriaucziu kurs turejo uzstelout atspaudint pagarsinimus (plakatus) link pikniko.

Na, pons Bravinski, iszrinktas prie to darbo, zinojo kad reikalingas naujas budas valymo kalbos, dailinimas literaturos, surado teisybe buda kaip viska sutaisyti ir sutaises viska Dievas ten zino padave, in kokia slapta ir spauztuvia atspaut.

Viename nedeldieni visur pasipyle pundai tu pagarsinimu, žmogus kiekvienas pames skaityt kokia bus zine, žiuri, žiuri ir akis pradeda kaisti, kad diktauda su raszle va daug invairesne uz Barono bei praloto Urbono "Zemai czio", spauda per puse litera nustrikuanta, ir net pailst turi koluik inziuri kad tai 6 draugyzeziu pikniko apgarsinimai.

* Vionatinis Anglikas, kuris likosi popieziu buvo Adrianas IV. * Karaliu Austrijos kožna meta apdovanoja Amerikonu cigaru. * Per viena meta Londone buvo pristatita 23,269 nauju stubu ir likos prideta prie mie 347 nauju ulicizos.

* Valstijoi Marylande per sezona buna pagauto daugiaus kaip 10 milijonu buzeliu oje teriu vertes ant 5 milijonu doleriu. Prie to usziemimo turi darba 32,000 žmoni.

Czion telpa zodis in zodi p.

Bravinskio koks iszvirtas mutinis varden 6 draugyzeziu Philadelphioj.

DYDELJS PJKNYKAS

Rengia 6.8U Sovereitnu Draugiszin Leituuru Philadelphija Pa. kaip tai st. kazjniero st. mjkoło st. izidoro st. cicylios st. stanislovo ir Teifralyskos gadoru 4 d. liepos (July) 1913 m.

MAPLE GROVE PARKE pradžia 7:30 anksti įsirta ir trauks ik vielu vakara. Lietuviai ir Lietuvaites! Nepamirskite ant to puikaus piknyka nes dabar ira proga isvaziuoti ant sviezo oro tejp kaitaj maplegrove parke ant 4 tos julyjaus kurj visiem garai zinoma vieia po zaliu madziu lapeliu wirpanciu szalto bravarcko ir visokiu moralisku girimu isgarti jr sodraugais draugam pasokti o Latuviiskas banas ka uzgies taj visi pradzs šokty Taigi ir uzkanods visokiu noferdes kviecia vyssiuis pikniko KAMETETAS pasarga.

Ramię usilaikyti wajdlu neakalti ir stykliu niadauzit ir any sokokiom šaudiklem niašaudity kas toparsezeks liks arastu

Uz tokias geradejistes Bravinskio padarytas szszom Philadelphijos draugystems, ne zine kokia jos su teiks nagra da — gera medeli ar ka kita, nes jeigu ne p. Bravinski, vargiai kas but susekes buda kaip valgyt liet. kalba ir raszle va.

Nauja parapija. Philadelphioj yra jau dvi parapijose kuriose klebonauja kunigai Kaulakis ir Milukas. Žiurint žmoniu reikalus religiszkus ga li pilnai arupint, bet sztai kaszin isz kur kilo gandas kad apie Baldwin babrika lietuviai tveri a jau trezia parapija. Kiba žmones uzaigede kad ir ant ju aukszto butu vie bažnycia, komet ir davatkos nereikalauja.

Kaip kalbama kurie ta užma nyma pakele, niekas rodzias tiket negali kad tiem žmonems rupetu statymai bažnycios.

Žmones czion szniaka kad mieste Camden N. J. szale Philadelphijos naujai sutvertoj parapijoj tapes suspenduotas lietuvis toz parapijos klebonas kun. Vanagas priezastis nezinoma.

Kunigas Vanagas nepersejanti pribuves isz Lietuvos ir led speigo gaut biedna vieta suspenduotas. Labai neماغus toks reikalas S K.

Trumpi Telegramai § Lawrence, Mass. — Per sulauzima tiltelio ant kurio radosi 50 vaiku, visi inpuole in npe Merrimack. Deszintis nukendo o likusius izgalbejo.

§ Mexico City. — Iz priezasties uztemimo miesto Durango per pasikelelius, 40 moteriu ateme san gyventi ne kaip papulti in rankas pasiutiesiu pasikeleliu.

Aktivos žiuntes. * Vionatinis Anglikas, kuris likosi popieziu buvo Adrianas IV. * Karaliu Austrijos kožna meta apdovanoja Amerikonu cigaru.

* Per viena meta Londone buvo pristatita 23,269 nauju stubu ir likos prideta prie mie 347 nauju ulicizos.

* Valstijoi Marylande per sezona buna pagauto daugiaus kaip 10 milijonu buzeliu oje teriu vertes ant 5 milijonu doleriu. Prie to usziemimo turi darba 32,000 žmoni.

Apie kunigaikštį ir jo dukterį

Senovės laike giveno turtingas kunigaikštis su savo mile ma pazuile ir juodu augino del džiaugimo labai patoga dukrele kad kitos tokios patogos ant sveto nesirado.

Kada dukte jau buvo 16 metu, tai bijojo kunigaikštis kad jio dukte ne izdiktu, tai sumislino atiduot pas kuninga už gaspadine mislidamas, kad pas kuninga bus tai negales izdikte.

Ne ilgai galejo kunigaiksz czio dukte butie pas kuninga ba vos puse meto, — ba ir kuningas norejo ijaie patrauk tie ant szlekto grieko, nes niekaip negalejo.

Ilgai laika kuningas vargino ijaie, kad tik pritraukt ant grieko, nes tas viskas buvo tusztio, ant gale perperkes kuningas sedo prie stalo ir surasze gromata pas kunigaikszti, kad jio dukte labai izdiko ir pasileido.

Tai perskaites kunigaikszti tuojaus nuraszi gromata pas kuninga, kad daritu jio dukterei ka nor — kad ir smerce korotu ir kad ne nori ne akise ijos matitie.

Kada sugrizo gromata pas kuninga, ir rado paraszta kad gali darit ka tik nori su jio duktere, tai tuojaus kuningas nuejo pas ta nekaltą mergina ir parodes gromata tari.

— Ziurekie ka man tavo tevas atrasze, kad asz noriu tai galu tave smerce korotie ja gu tu mane ne klausiai.

Mergina izgidrus tuos zodzius tari in kuninga:

— Asz veluk smerti dasto tie ne ta grieka.

Kuningas perperkes paszauke savo vaznicze ir liepi vestie in girre, nukirstie galva ir parneszite maziuka pirsztuka ir liezuvio gala, kad jiai mati tu jog ijos nera.

Vaznicze buvo labai Dievo baimingas zmogus, nes kad jio kuningas liepe, tai turejo teip daritie.

Kada nuvede mergina in girre, puole ijaie jiam in kojas melsdamas gyvasties, tai jiam labai pagalo ir pradejo galei vertkie taridamas:

— Nes kas man bus kaip asz tave giva paleisui? paskui man smerti daris, o mergyna atsaki:

— Ne! asz ne grieszti ne pas teva ne pas kuninga, bukie spakaitas ne zinos niekas, sztai szuniukas, uzmeszk jin ir nupjaukie liezuvi, o pirsztuka asz duosiu savo nupjautie.

Teip ir padare kaip kunigaikszciute pamokino, nupjove szuniukui liezuvi o ijaie pirsztuka ir atsiveikine persieki re.

Mergina ejo per diena ir nakti, niekur nieko nepriejo pastanavijo kelaut tolu, kada paejo pusieni priejo labai puikius palocius, kurie buvo gelezine tvora aptverti. Mergiste, teip no karalaus sunus su vaiku issejo in girre ant mezdiokles, o karalaitis su vie no tarnu paklido.

Kada juodu paklide vaikszi cizio ir atejo pas ta palociu, kur ta pana kabojo tarp bromo, o karalaitis pamates tai, negalejo atsiizuotie in ijaie ir tari in savo tarnu:

— Zina ka? vokim szita pana, o tarnas atsaki:

— Kad ne giva, tai nieko — atsaki karalaitis, asz be ijos ne galu butie. Tarnas pristoj ant karalazi cizio noro ir pavoge.

Kada bego per girre, pasijuto, kad jau ne toli namu, karalaitis parsineszi in savo pakajeli ta pana su grabu ir pasistate priesz savo lova kuri gulejo tenais net du metus, po tam paszauke ta karalaiti ant vainos. Karalaitis stodamas ant vainos uzpezetino duris kad in jio rumeli niekas ne ineitu, ba kas ineis tai tam galva nu kirs.

Kada karalaitis iszkelevo ant vainos, o tevas tari in sa ve:

— Kas tai ira, kad jis teip gina savo pakejeli reike paziu retie.

Kada karalus duris atpleszi ziuri kad grabas stovi priesz

— Esam mes dvilika brolu o ne turim ne vienos sesers, tai tegul jie bus musu sesuo, tai ijaie mums pagamins valgi, apskals ir lovas paklos tai mums ne reikes apie nieka ru pintia.

Visi brolei tiko ant kalbos viriausio brolo ir priemi ijaie už seseri.

Mergina atsikele ant ritojau anksiti, pagamino valgit brolei sukile pavalge ir iszjojo in darba.

Kada jau diena perejo, vaka re brolei parjojo, iz darbo, o seseri rado linkema ir dainuojence.

Labai linkamai gyveno mergina su savo broleis, o ir tarp visu buvo neiszpasakitas džiaugsmas ba visi brolei milejo savo seseri.

Dabar palikim juos didelem džiaugsmu, o grizskim pas kuninga.

Kuningas paemi už gaspadi ne ragana, ir jiems uzejo ant mislies kunigaikszciute ar ijaie giva ar ne ir paklause raganos — savo gaspadines, o ragana na pamus kuningas perziuroje ir tari:

— Ta mergina, kuri buvo pas tave už gaspadine, tai ijaie ir giva ir labai linkamai givena.

Kada kuningas izgidro apie tai, nuludo ir tari in ragana:

— Ar ne galetum tu ijaie smerti padarit?

Ragana pamislino ir tari:

— Ne galu prizadetie ba beda prieitie prie ijos nes paziesiusi Ragana tai pasakius leidosi ir kelone.

Kada ragana pribuvo in ta palociu pas kunigaikszciute perisestate labai biedna, o mergina pamaszus biedna senuke tari:

— Kaip tu senuke in czion gavaisi? jau du metai kaip asz ceze tai da ne maziau moterizk ses savo akise. Pavalgidino kaip gera nauda ta prakeikta ragana, o ta ragana turejo su savim moterizkus marezkinius ir tari:

— Buvau pas karaliu ant szermenu jio pati numiri tai man atidavi marezkinius, ne tinka, tai tau atiduosiu juos. Mergina ne norejo imti nes ragana uzsispuole kad imtu tai ir priemi.

Kada priemi tuos marezkinius tai ragana atsiveikino ir issejo, o mergina inejus in pakaju nusiprause dalei ir apsi vilko tais marezkineis, tada pradejo ijaie miegas marit tai ijaie atsiguli ir uzmiogo.

Kada brolei parjojo, klausio kad ju sesuo ne dainuoja ir ne iszeina pasitiktie, nueina in pakaju ziuri kad mergina miega tai pamelijo kad serga tai ir ne budino. Lauke brolei viena diena kita ir trece tada, dazi nojo kad sesuo negiva, labai graudzei apsiaverki, o viriauses tari:

— Mes savo seseles ne galim kavotie in zeme, nes parveszim stiklini graba, indesim in jin ir pakabisim tarpu vartu tai vis mes ijaie in darba jodami ir isz darbo matisim.

Brolei tik ant to. Parveze stiklini graba indejo seseri ir pakabino tarpu vartu, tai jieje kas diena ijaie matidavo.

Ne toli tos girros radosi karalaitis, teip no karalaus sunus su vaiku issejo in girre ant mezdiokles, o karalaitis su vie no tarnu paklido.

Kada juodu paklide vaikszi cizio ir atejo pas ta palociu, kur ta pana kabojo tarp bromo, o karalaitis pamates tai, negalejo atsiizuotie in ijaie ir tari in savo tarnu:

— Zina ka? vokim szita pana, o tarnas atsaki:

— Kad ne giva, tai nieko — atsaki karalaitis, asz be ijos ne galu butie. Tarnas pristoj ant karalazi cizio noro ir pavoge.

Kada bego per girre, pasijuto, kad jau ne toli namu, karalaitis parsineszi in savo pakajeli ta pana su grabu ir pasistate priesz savo lova kuri gulejo tenais net du metus, po tam paszauke ta karalaiti ant vainos. Karalaitis stodamas ant vainos uzpezetino duris kad in jio rumeli niekas ne ineitu, ba kas ineis tai tam galva nu kirs.

Kada karalaitis iszkelevo ant vainos, o tevas tari in sa ve:

— Kas tai ira, kad jis teip gina savo pakejeli reike paziu retie.

Kada karalus duris atpleszi ziuri kad grabas stovi priesz

— Esam mes dvilika brolu o ne turim ne vienos sesers, tai tegul jie bus musu sesuo, tai ijaie mums pagamins valgi, apskals ir lovas paklos tai mums ne reikes apie nieka ru pintia.

Visi brolei tiko ant kalbos viriausio brolo ir priemi ijaie už seseri.

— Esam mes dvilika brolu o ne turim ne vienos sesers, tai tegul jie bus musu sesuo, tai ijaie mums pagamins valgi, apskals ir lovas paklos tai mums ne reikes apie nieka ru pintia.

Visi brolei tiko ant kalbos viriausio brolo ir priemi ijaie už seseri.

— Esam mes dvilika brolu o ne turim ne vienos sesers, tai tegul jie bus musu sesuo, tai ijaie mums pagamins valgi, apskals ir lovas paklos tai mums ne reikes apie nieka ru pintia.

Visi brolei tiko ant kalbos viriausio brolo ir priemi ijaie už seseri.

— Esam mes dvilika brolu o ne turim ne vienos sesers, tai tegul jie bus musu sesuo, tai ijaie mums pagamins valgi, apskals ir lovas paklos tai mums ne reikes apie nieka ru pintia.

Visi brolei tiko ant kalbos viriausio brolo ir priemi ijaie už seseri.

— Esam mes dvilika brolu o ne turim ne vienos sesers, tai tegul jie bus musu sesuo, tai ijaie mums pagamins valgi, apskals ir lovas paklos tai mums ne reikes apie nieka ru pintia.

Visi brolei tiko ant kalbos viriausio brolo ir priemi ijaie už seseri.

— Esam mes dvilika brolu o ne turim ne vienos sesers, tai tegul jie bus musu sesuo, tai ijaie mums pagamins valgi, apskals ir lovas paklos tai mums ne reikes apie nieka ru pintia.

Visi brolei tiko ant kalbos viriausio brolo ir priemi ijaie už seseri.

Du garsingi mokyti. vyrai.



Ir turi ko džiaugtis. Nesenei Columbia universitetas New Yorke apdovanojo garbes daktaras mokslo. Dr Aleksis Carrel iz Rockefeller institutu New Yorke kuris praejta, meta aplaie dydziause garbe Nobel dovana randasi ant kaires, kitas yra pulkaunikas William Crawford Gorgas, daktaras Suv. Steitu kariumenes. Jisai tai apczistino Panama priesz pradejima kasti kanalą ydant neprasiplatiutu jokios ligos.

lova, o tam grabe pana guli. Durnas mano vaikas, — pamislino karalus — nes kad su naus nora ne norejo lauži tai paszauke slugas kad numazgotu ta pana tai dailiese bus, teip ir padare. Kada nurede pradejo mazgot, tada pana pradejo krutetie pamaži ir pabu do isz miego uzleisto per pra keikta ragana ir pradejo kal bet. Kada jau suvis prasiblai ri vi apredi ijaie in karaliesz kus rubus ir davi zinia kagreicziau se savo sunui, kad jau ta pana giva kuri grabe gulejo. Kada karalaitis dazi nojo apie tai, tuojaus davi zinia adgal, kad atvesztu pas jin ijaie, ba be ijosos ne galejo rimtie. Tevas lie pi parentg laiva, o kada jau buvo viskas parentga, tada se do pana su viriausiu tarnu ant laivo ir leidosi in kelone.

Jau buvo nuvaznavia gera gala no krasztu, tada tas ka ralaus tarnas paemi piktas miesles, nes ijaie ne daisileio jio ne artin, tai tas kerszint smer cet taridamas:

— Jagu ne klausisi tai tau smerti padarisiu, o pana atsaki:

— Veluk man smerti padarik, o ne ant grieko pritrauki nek.

Tada tarnas perpiro ir jau norejo zudint ijaie, nes da lau ki nors per nakti, o pana pa jutus savo smerti issejo vakare ant virsziaus laivo, nuvaktavo kad niekas ne mato, nusileido in luoteli kuris buvo virve pri riezistas prie laivo, nupjove vir ve ir likosi no laivo, o laivas nuvejo pas karalaiti, o pana isznesze vilnis in kita karaliste.

Kada iszlipu isz luotelo, su tiko biedna zmonele ir tare:

— Senuke, ar ne galetum tu man ta loska padaritie, ar ne galetum tu man virszikus rubus pastoravot tai asz savo szlebes karaliezkas atiduosiu.

Taip senuke ir padare, nue jo ir atneszi pana virszikus ru bus, tada pana apsirede virisz kai plaukus dave nukirptie ir toks buvo dailus jaunikaits, kad kito tokio patogio niekur ne buvo, ir nuejo tada in mies ta. Ejo pro kromus bagotu kupeziu, o vienas pamates jau nikaiti paszauki in kroma ir tare:

— Mažu nori jaunikaits pas mane už viriause darbininka teip ir pasiliko, ir pasidave varda Andriejus.

Kaip pristoj Andriejus in ta kroma pradejo labai sekis kupeziui, kad in tris metus di deli skarba surinko, o ir An driu labai milejo, rede bran gauseis rubais ir laiki kaip savo vaika.

Nepoiglam laikui kupezius sumislino padaritie balu, nes toki balu, kad sueitu kunigaiksztei, karalei ir visi bago czei.

Teip, beda tevas katrie tu ri du ar tris kaltunus ant gal vos ipatingai paszaliniesia pe czesia, toli no didesniu miestu. Moksela szioiki toki turi, o ypa tingai moksela apie vakarini pa sivaikszi cizojima apie vaikus in apie grazes duses ir t. t.

Mamule duoda vale dukre lei o da net daziangies kaip szpiekiai apie szlapnosia tripi nej ir mamalei alu uzbonas velka. Teip, mamuze kaip už auginai dukrele toka ir turi!

Kam tokia dukrele tikus ant peczes užaugyta? Szun verta? Tevai turi dydele pa kramtia o motina jokios pa gialbos neturi. Kas diena duk rele ant mameles plusta, gade muoja ir lieziuvi rodo, ant ga lo kada visi szpielei apdziaidz gia ir nubosta vadziotis kaip su meszka, kol su kita ne susi pazino jauniesnia, pameta. Duk relei niekas daugiau ne pasi lieka isz to didelo gailieszio, eina in hoteli ant tarnystos.

Tai ir karijera užbaigta ir teip dukrele susivalkioja kaip zido pantaplis. Kitos nusiduoda in dydensius miestus, ba ten di desni užlarbei.

Motinos, ne pratykitia savo dukreles isz mazumes prie pui ku paredu, — prie brangios skriebeles! Pirk prasta ceiki po 25¢ už masta, duokie gra zei pasuit, tegul galva gerai izsiszukuoja ir paanes iszei mazgoja, ba Dievas ant to da vi vandeni, ir paukstelei mau doci ir koznas gaivaleis!

Juk konia kozna szeminete turi siuvimui maszina, tegul užsima siuvimui, tegul sena dresiuikia suardo ant tos su kerpa ir pasiuv! Tegul moki nasi naminui darbu, — skalbt, prosit duonele kept ir valgi gamyti. Tada po stritus ne slankios, dantu ne rodys ir va karais entrese nesilapstys!

Dukreles reikia pratyti prie darbo, ba jagu tures užsiemi ma, tai veju nesivaikys.

Paczios motinos dukreles isz paikinate ir kada dvilekos metu szlapnose pasiprieszina tai nutili, — nieko ne sako ba dukreles bijosi ir lazdos gai lesi: o gal ne viena bijosi kad dukrele neisrunty in platu svieta. O, motine! kad ki taip dukrele augtumei, tai dukrele ne runty!

Mamelei gražu kaip duk riuke pasiputius, ne zino isz mandrumo kaip apsiukt, lupa patempe, kita susieziaupe akis primerkia kuodas ant gal vos, skriebele susiuskus, kaip dziovita lepszze, apikakle isz laukynes ozkos na ir iszrodus kad kiapta utele pasiputius.

Tokia dukrele, pamazius ant strito savo motinele uszpakaliu atsiseuka o ir lietuviezka! ne sideka.

Del tokiu dukteru Ne pavidekite lazdu!

Duokite, kad kaulai brazketu Kad naktimi nesivalkiotu.

Tegul motina uzvaduoje, Skalbe verda lovas kloje!

Tame ir tevai kalti katrie turedami priauganczius vaikus ypatingai dukreles pechezia ap sigyvenia, rodos kad jau nie kur geriau ne yra. Oi neiszma nelei tokie tevai turedami ke les dukreles. Vazuokite in dy deli miesta! Tenais del vaikel u, ypatingai del dukreliu at siras atsakantis ir szvarus dar bas ir gražu pinigą uždribi!

O kaip atsakanti darba tures, tai dirbti nores, vakarais nesivalkios namieja sedes.

Kitu kartu daugiau apie tai pakalbesyme ir paziuresime, ar musu toji roda bus priimta ar kaip žirnei prie sienos ne prilips. Paziuresime!

Roda del motinu.

— Ko tu motin teip nulu dus? Ko rimoji ir dusauji? Oi kur tavo mergaites, kad viena sedi namie? Ar gal skalbei, kad rankoves paraitytos.

— Jan pabaigian triusa da bar noriu valandele pasilseti!

— Kur iszleidai mergaites? — Nugi kvaraba zino, Ago ta po piet issejo o Ane priesz vakara, o Jevute turbut nubego in kaimynus.

Jau tu misiukia galetumei pasilset prie nieko rankas ne kiesz jagu tokias dukrukes su augusias turi?

— Teip tav rodosi? Priver si tu jaisei! Ana in akis kabi nasei kaip ka pasakau. Galvos uzimtos paremais, o cze viskas brangu, tevas vienas dirba jau ne zinau kas bus!

Tai gi misiuke! anot tos pa sakos: "Mazi vaikai, maza beda dydely vaikai dydele beda!" — Mergnos niekados ne buna kantantos isz drabu zių. Intaisai szlebe, greitai apsi dziaugia ir nori kutos, teip kaip Keides ar Mares.

Teip, beda tevas katrie tu ri du ar tris kaltunus ant gal vos ipatingai paszaliniesia pe czesia, toli no didesniu miestu. Moksela szioiki toki turi, o ypa tingai moksela apie vakarini pa sivaikszi cizojima apie vaikus in apie grazes duses ir t. t.

Mamule duoda vale dukre lei o da net daziangies kaip szpiekiai apie szlapnosia tripi nej ir mamalei alu uzbonas velka. Teip, mamuze kaip už auginai dukrele toka ir turi!

Kam tokia dukrele tikus ant peczes užaugyta? Szun verta? Tevai turi dydele pa kramtia o motina jokios pa gialbos neturi. Kas diena duk rele ant mameles plusta, gade muoja ir lieziuvi rodo, ant ga lo kada visi szpielei apdziaidz gia ir nubosta vadziotis kaip su meszka, kol su kita ne susi pazino jauniesnia, pameta. Duk relei niekas daugiau ne pasi lieka isz to didelo gailieszio, eina in hoteli ant tarnystos.

Teip, beda tevas katrie tu ri du ar tris kaltunus ant gal vos ipatingai paszaliniesia pe czesia, toli no didesniu miestu. Moksela szioiki toki turi, o ypa tingai moksela apie vakarini pa sivaikszi cizojima apie vaikus in apie grazes duses ir t. t.

Mamule duoda vale dukre lei o da net daziangies kaip szpiekiai apie szlapnosia tripi nej ir mamalei alu uzbonas velka. Teip, mamuze kaip už auginai dukrele toka ir turi!

Kam tokia dukrele tikus ant peczes užaugyta? Szun verta? Tevai turi dydele pa kramtia o motina jokios pa gialbos neturi. Kas diena duk rele ant mameles plusta, gade muoja ir lieziuvi rodo, ant ga lo kada visi szpielei apdziaidz gia ir nubosta vadziotis kaip su meszka, kol su kita ne susi pazino jauniesnia, pameta. Duk relei niekas daugiau ne pasi lieka isz to didelo gailieszio, eina in hoteli ant tarnystos.

Teip, beda tevas katrie tu ri du ar tris kaltunus ant gal vos ipatingai paszaliniesia pe czesia, toli no didesniu miestu. Moksela szioiki toki turi, o ypa tingai moksela apie vakarini pa sivaikszi cizojima apie vaikus in apie grazes duses ir t. t.

Mamule duoda vale dukre lei o da net daziangies kaip szpiekiai apie szlapnosia tripi nej ir mamalei alu uzbonas velka. Teip, mamuze kaip už auginai dukrele toka ir turi!

Kam tokia dukrele tikus ant peczes užaugyta? Szun verta? Tevai turi dydele pa kramtia o motina jokios pa gialbos neturi. Kas diena duk rele ant mameles plusta, gade muoja ir lieziuvi rodo, ant ga lo kada visi szpielei apdziaidz gia ir nubosta vadziotis kaip su meszka, kol su kita ne susi pazino jauniesnia, pameta. Duk relei niekas daugiau ne pasi lieka isz to didelo gailieszio, eina in hoteli ant tarnystos.

Teip, beda tevas katrie tu ri du ar tris kaltunus ant gal vos ipatingai paszaliniesia pe czesia, toli no didesniu miestu. Moksela szioiki toki turi, o ypa tingai moksela apie vakarini pa sivaikszi cizojima apie vaikus in apie grazes duses ir t. t.

Mamule duoda vale dukre lei o da net daziangies kaip szpiekiai apie szlapnosia tripi nej ir mamalei alu uzbonas velka. Teip, mamuze kaip už auginai dukrele toka ir turi!

Kam tokia dukrele tikus ant peczes užaugyta? Szun verta? Tevai turi dydele pa kramtia o motina jokios pa gialbos neturi. Kas diena duk rele ant mameles plusta, gade muoja ir lieziuvi rodo, ant ga lo kada visi szpielei apdziaidz gia ir nubosta vadziotis kaip su meszka, kol su kita ne susi pazino jauniesnia, pameta. Duk relei niekas daugiau ne pasi lieka isz to didelo gailieszio, eina in hoteli ant tarnystos.

Teip, beda tevas katrie tu ri du ar tris kaltunus ant gal vos ipatingai paszaliniesia pe czesia, toli no didesniu miestu. Moksela szioiki toki turi, o ypa tingai moksela apie vakarini pa sivaikszi cizojima apie vaikus in apie grazes duses ir t. t.

Mamule duoda vale dukre lei o da net daziangies kaip szpiekiai apie szlapnosia tripi nej ir mamalei alu uzbonas velka. Teip, mamuze kaip už auginai dukrele toka ir turi!

Kam tokia dukrele tikus ant peczes užaugyta? Szun verta? Tevai turi dydele pa kramtia o motina jokios pa gialbos neturi. Kas diena duk rele ant mameles plusta, gade muoja ir lieziuvi rodo, ant ga lo kada visi szpielei apdziaidz gia ir nubosta vadziotis kaip su meszka, kol su kita ne susi pazino jauniesnia, pameta. Duk relei niekas daugiau ne pasi lieka isz to didelo gailieszio, eina in hoteli ant tarnystos.

Teip, beda tevas katrie tu ri du ar tris kaltunus ant gal vos ipatingai paszaliniesia pe czesia, toli no didesniu miestu. Moksela szioiki toki turi, o ypa tingai moksela apie vakarini pa sivaikszi cizojima apie vaikus in apie grazes duses ir t. t.

Mamule duoda vale dukre lei o da net daziangies kaip szpiekiai apie szlapnosia tripi nej ir mamalei alu uzbonas velka. Teip, mamuze kaip už auginai dukrele toka ir turi!

Kam tokia dukrele tikus ant peczes užaugyta? Szun verta? Tevai turi dydele pa kramtia o motina jokios pa gialbos neturi. Kas diena duk rele ant mameles plusta, gade muoja ir lieziuvi rodo, ant ga lo kada visi szpielei apdziaidz gia ir nubosta vadziotis kaip su meszka, kol su kita ne susi pazino jauniesnia, pameta. Duk relei niekas daugiau ne pasi lieka isz to didelo gailieszio, eina in hoteli ant tarnystos.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK

P. V. OBICUNAS IR KOMPANIA Cor. 12th & Carson St., S.S. Pittsburg, Pa.

Tai yra Vianatine ir senei zinoma Lietuviezka Banks su Kapitalu \$75,000.00 kuri randasi po prie ziera Valstijos Pensylvanijos, talpinesi locone na muose kuriu verte isznesa apie \$150,000.00.

Priima Piningus ant pazedumo ir moka 4 Procenta, Siunozia Piningus in visas dalis Svieto greiciozause ir pigiause. Parduoja Laivakortes ant visu geriausiu Laivu. Uzlaiko Notarijaina ir ve dimo Provu kancelarija po vadovyste K. Varaszus Natarijauzio uztvirtinto per valdzia, kursai padaro Diovernasit ir visokius Dokumentus sutinkanzius su tiesomis Ruszijos.

Lietuviezka APTIEKA

Sveikata Brangiausias Zmogaus Turtas.

Jan nuo kolidituz Pro. Broadway-New York gyvenia Vianatine ir Didziausia LIETUVIEZKA APTIEKA Provizorius VINCAS J. DAUNORA, kurios uolia yra apsaugoti savo vianantius nuo visokiu apgaviku ir gydyti juos 11 krai geromis ir pasikinuomis gyduotimis nuo visokiu ligu ir kono stiprybiu.

LIETUVIEZKA APTIEKA savo ligu metu prityrimu iszrado daugybje specializuju gyduotiu, sutaisyti iszvisziasis ir geriausiu medicanuziu ir labai pasemimais gyduotiu ligas.

Tarpe kitiu apgaviku saugojie sukurtais ir gausioms sekanzioms gyduoties:

Kraujo Valytojas	\$1.00	Del isvaymo solitorio	\$3.00
Gyvasties Balsamas	75c	Del lytiky ligu	50c ir \$1.00
Nervy Stiprintojas	50c ir \$1.00	Nuo Beumatismo	50c ir \$1.00
Vaisas nuo viduriu	50c ir \$1.00	Nuo kojy prakaitavimo	25c
Nuo kosulio	25c ir 50c	Uydanti motis	50c
Nuo gerklis skaudzimo	25c ir 50c	Antiseptiskas muilas	25c
Slyvinis proskos	\$1.00	Antiseptiska motis	25c
Pigulkes del k	25c	Nuo dusulio	25c
Nuo galvos sk	50c	Proskos del danti	25c
Nuo kojy skus	10c ir 25c	Nuo kosulio del vaikų	25c
Nuo danti geli	10c	Kastorija del vaikų	10c ir 25c
Nuo persalimo	25c	Nuo viduriavimo	25c
Plauku stiprintojas	25c ir 50c	Kraujo Stiprintojas	50c
Limiras arba	25c	Gumbo La	25c
Anatharynas plovimui	25c	Nuo plauku	25c
Nuo kirmily	25c	Baranų N	25c

W. RYNKEWICZ
NOTARIUSZAS.
233-235 W. CENTRE ST., MAHANOY CITY, PA.
PRIVATISZKA BANKA ANT SUEJIMO PINIGU
PO PRIZIUA RASDUS.

Mano Privatizska Banka yra po didele kaucija ir prieziura valdies ir pinigiskus reikalus galima pas mane be jokios baimes atlikti.

Pasportus del keliaujančiu pa-rupinu.

Didziausie Lietuviszka Agentura pardavima Szpikoreziu ir siuntimo Pinigus in Visas Dalis Svieto greiciausie ir pigiausie.

Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria žino.

Iszduoda Dostovierenes del tu ka nori savo Dali Lietuviszka kam pavesti.

Del Draugysziu pristatan puikes Szarfias, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t.

Su koku nors reikalu kas-link Szpikoreziu, Pinigus ir t. t., raszykite pas mane o aplaiksyste teisinga atsakyma.

Apsaugoju Namus ir Naminus Daigtus nog Ugnies.

MUSU DRAPANU KROME randai visokių Drapanu ir Apredimu del vyru ir vaiku. Sziamie laike ka tik aplaikeme visokiu nauju poiku Vasarinu Siutu ir praszome ateiti ir perziureti o jaigu pirksite tai busite uzganedyti.

Zinios Vietines.

— Bing!
— Piff! Paff!
— Szendien Dzilulajus!
— Diena iszesimuszimo ant luosybes isz po jungo Angli-ku.

— Atejviai privalo daugiausia buti dekingi uz taja luosybia!

— Bet isz tosios luosybes uzdaug nesinaudokyte laikytes paguodoneje ir bukyte gerai ukesiai.

— Redingo kasiklos sustojo dirbti nuo ketvergovo vakaro ir ne dirbs lig panedeli. Duo-da zmonin gana laiko ant isz sipiezkinimo.

— Jaigu reikalaujate nau-jo siuto tai uzeikite pas nauja kraucziu Vinca Maczulaviczia, 528 W. Centre St. Siuva drapanas isz geriausio ceikio pagal naujausia mada ir gva-rantina savo darba. Ateikite perziureti naujus sempelius.

— Publikine moksline prie West parko jau pradejo statyt. Pamatas jau kone uz baigtas ir ketina pabaigt in laika kada mokslaines prasides Septemberio menses.

— Utarninke popiet apie 3:00 valanda, uzsidege Steke lio boiler house arti Lehigh Valles gelezkelio. Po kokiam laikui pasieke ugnagesiams uzgesyt ugne. Bledes padare ant keliolekos szimtu doleriu.

— Keturi mazi vaikai likos svymti per palicije uz pavogi-ma dauglo buteliu alaus szampano, arielkos ir dzino isz salono Juozo Margelio ant N. Main uliezios ir izdalino viska valkatams ant lumberjardo kurie turejo linkma piknika Tevai vaiku tures atligint uz tai p. Margeliui.

— Parsiduoda naminei daig tai geram padejime. Kas pirks gales parandavote ir stu-bas. Parsiduos neperbrangei ba locnininkas iszvažuja isz miesto. Atsisaukite pas Juoza Czesona 639 W. Spruce St. (fg 01)

— Ne ejkyte in tuosius szto-rus kur negalite lietuvizskai susikalbeti ir neveskite su sa-vim tlumocziaus. Tegul tieje biznieriiai, jagu ne moka lietu-viszskai, payma atskanti skait-li lietuvizsku pardaviku.

— Praeita Panedeli lygonbu-tije Mt. Alto, Pa. mire Jeva Szerekojene nog W. Mahanoy ulyezios. Paliko vyra Petra ir keleta vaiku. Laidotaves kuno atsibuvo szir-ryta.

— "Old Home Week" ko-mitetas lig sziam laikui nieko negirdejo nog keleta Lietuvisz-ku draugysziu nekuriuos drau-gyset nutare paaukauti kele-ta doleriu ant to dalyko bet da neviena to nepadare. Ki-tos tautos dragysetes dave aukas o isz lietuvizsku drau-gyzeziu da nieko negirdejo.

— p. Juozas Balnius iszva-ziavo ketverge in Detroit, Mich. atlankyti savo gymines p. Balnius uz kokios nedelos sugriz adgal.

— Iz priezatis naujos pro-vo, kuri uzdega 2 1/2 cento ant kožno tono angliu kaipu padot kos o vietoje kompanijos taji padotka moket, tai tures zmo-nis moket patis. Anglis Ash-lando aplinkineje parsiduoda nuo \$2 50 lig \$2 56.

— Nedelioj ateibus mene-sinis susirinkimas Y. M. L. I. Klobo. Visi sanarei privalo pributi kadangi bus svarbu reikalui atlikti:

— Dr. M. J. Petrikas, lie-tuviszka medecinos ir chirur-gijos ligonbutes specialistas prima ligonius kasdien nog 10 lig 12 ad. priesz piet. nog 2 lig 4 popiet ir nog 6 lig 8:30 vakare. Kazuno aptiekioje 237 W. Center St. (J 7)

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

Girardville, Pa. † Praei-ta ketverga atsibuvo laidotu-ves sz. at. Rozes Pikalauckie-nes 66 m. sentume moteres kat-ra mire 23 d. Juniaus. Nabasz ninke paliko dideliu nuli-dime vyra Juoza Pikalaucka, tris sunus Andriu, Juoza ir Jo-na, ir dvi dukters Franciszka Subaczene ir Alena Raibikie-ne. Kunas likos palaidotas ant Sz. Jurgio kajinu Szenadorije.

Plymouth, Pa. — Pati Jono Butkeviciaus ejdama pas daktara Stiff, trepais augsz-ty in jo ofisa, puole su kudy-kiu kuri laike ant ranku teip pavojingai, jog kudykis mire nuo suzeidimo. Butkeviciene teip-gi labai susizeido.

Ant pardavimo.
Mocikaiczi salunas su namais Mahanoy City, Pa Apygyventas Lietuviszka in neper artu kitu sa-lunu. Geroi vietoj prie gero trakto. Ant kito galo lota ran-dasi namai ant dvieju familiju, ir keleta geru tvartu. Apie daugiaus dasizinosite pas Wm. Mockaitis, 23 D Street, Mahanoy City, Pa. (J 7)

Reikalinga tuojaus.
Du ar trys vyrai suprantan-ti biki apie bizni, kurie moka Angliskai, Lietuviszskai ir Slaviskiskai. Mokestis nog \$100 lig \$150 ant mensesio at-sakanciam vyru. Atsisau-kyte in mano ofisa. (gg 01)
Robert B. Gray, M. D.
221 Pike St.
Port Carbon, Pa

Ant pardavimo
Namai ant penkiu familiju, ir namai ant dvieju familiju tinkami ant bile kokio biznio su tvartais ant kito galo lota. Szitie namai randasi Tama-qua, Pa. Apie daugiaus dasi-zinosite ant adreso: (gg 01)
Jos. Lukszis
142 E. Elm St. Tamsqua, Pa.

Naujausias Iszradimas.

Kaip apsaugoti ir praszalin-ti daugybe uzisenejusių ligu su tam pritaikintais daigtais, Darodymai dykai, kaip tuke-tarcezi iszsigyde, Raszyk tuo-jaus pas (J 7)

Dr. B. Derma,
St. W., Box 9.
Brooklyn N. Y.

ISZ VISU SZALIU.

Kinczikai sudegino givais 60 dvasiskuju.

Kwei Hw. ch. ng. Kinai. — Prie rubeziaus Mongolijo, kinczikai sudegino gyvais eze-szezd-szizims mongolizsku dvasiskuju (lama) Persekioti dvasiskieje, pa-sislepe vienas isz maldnamiu (pagodu) Indokus mine ne-gaudama insigant in vidu ir gauti in savo rankas dvasisz-kus, uzdege pagoda isz visu kampu. Liepsna uzme akim-irnenije visa pagoda kurino je stdege visi. Kas buvo do priezastis teip baises atker-szinimo d-asiziskiams, telegra-mai nedanesza.

Bulgarai plieke Graikus.

Sofia, Bulgarija. — Apie kruvina mustyne terp Graiku o Bulgaru daneza isz aplinkin-es L-fero. Bulgarai uzklupo ant Graiku su bsguetais ir mustyne laimejo. Teip-gi da-nesza apie susireminus terp Serbu ir Bulgaru.

Mat Graikai ge'dte iszyvt Bulgarus isz savo sklypo ir vieszpataut savizskai be Bul-garu insikizimo in ju veika-lus.

Drebejimas zemes Italijoi.

Rymas. — Pietinioje dalije Italijos davesi atjaut smarkus drebejimas zemes. Bledes ma-zi pridirbo nes baises zmonis turejo uztektinai. Messinoje davesi drebejimas atjaut smar-kiause. Aplinkiniuosia kaim-e luosia sugriuvo namai suzeis-dami kelioleka gyventoju.

Daraktorka zudintoje.

Budapest, Vengrai. — Ne-gind-tai persieme gyventojai zinia apie arestasyvoja Deb-reczyne, tareszintys daraktor-kos Julijos Los, kuri nuo ko-kio tai laiko papildinejo zu-dintas ant vaiku, paduodama jiems treiczna. Pagal josios prisipaizima, tai tokiu budu utruocino deynys vaikus, ku-die lankesi in josios moksline. Katrie nepasieleje moksline pagal josios nora tai duodavo jiems treiczna. Sudas nubau-de jaia ant smert.

Slaptybe sudo.

Paszauki sudas Jnoza Bloz naiti ant ludytojaus.

Mat ejo api Petra Zvirbli, kuris turejo prova su mergina, kaip ten "kur kada" kas bu-vo.

Sudzia klausia ludytojaus: — Katrame mete esi gi-mias?

— Tai privatizskas daigtas-atsaki.

— Kokio iszapzinimo?

— Tai yra tikejimine pas-laptis.

— Ar tu esi gymine su ap-skunetu?

— Tai paslaptis giminiez kas.

— Kuom uziimi?

— O tai slapybe tarnystos

— Ar buvai kada nubasu-tas?

— Tai rando slapybe, po nas sudziau.

— Badai tu danesineji in laikrazas?

— Tai redakcijos slapybe.

— Ar tu matei kaip apskun-stas per mergina, su ijaie mi-lejos?

— Tai judvieju slapybe.

— Ar gal ir tu ijaie mile-jei?

— Tai szirdies slapybe.

— O ar apskunstas apie-meilia su ijaie tav ka pasako-jo?

— Teip, nes tai kaip spavie-dis.

— O per tai eisi tuojaus su tuom sargu, kuris tave nuves in arezeta ant septyniu dienu.

— O — gi tai uz ka? — jagu vale zinoti!

Sudzis: — O.. tai yra sudo slapybe!

SVEIKATA LIGONIU PATIEKA SERGANCIUJU VIERA, VILTIES IR NODIEJUS.

Prof. C. P. HERMA, garsingas iszradies sekanziu gyduliu nog duslio nog rumatizmo, galite gaut pagalbos kokiu nebuik liga sergi, vyrai teipgi ir moteres galite gaut visokius patarimus. Parazykite savo kalboje, kaip mokate keleta zodiju apie savo liga imenesio varda kuri-ame jus esate gimie, diana nekanez-nej reiko. Adresavokite:

PROF. C. P. HERMA, R.P.
1006 S. Wabash Ave.
Chicago, Ill.

29 MOTERIU GRAZYBES
Tikiu artistizskus paveiklus graziausiu moterių, mes siun-ciame uzarytame laiszke uz 42c.

B. AUTURI 526 W. 192-nd. St. New York, N. Y.

Parsiduoda Namai.
Parsiduoda szitie namai Mahanoy City, Pa. 122 142 ir 216-218 W. Spruce St. 605-607 W. Centre St. Dasizinkite "Saules". (J 7)

Gera progla luelti in apsimokama bizni

Parsiduoda puikiai ir gerai intaisyta dirbtuve tempreno. Kostumeriu daugybe, biznis randasi Shenandoah, Pa. ir parsiduos labai pigiai ba loc-nininkas turi kanez apleišti miesta, todal pasiekubinkite ba kas pirmenis tas geresnis. kas nupirks tai locnininkas isz-mokys kaip visa bizni varyt. Apie daugiaus atsisaukite in "Saules" ofisa. (J 7)
Mahanoy City, Pa.

Reikalingi

Mainieriai, szesios pedos vei-nas 94c uz tono rinktu anglies, 61c entruose, 48c ruimose uz maszinos angli. Nera straiko. Atsisaukite pas United Coal Co. (to 56)
424 Fourth Ave. Room 105 Pittsburgh, Pa.

LIETUVISZKAS FOTOGRAFISTAS

M. VARZINSKAS
205 E. Centre St., Mahanoy City.
Puikie ir pigie autrauke visokes Fotografijas. Padaro didelus Foto-grafijas isz maziu ir in deda in reims.

Indeda Fotografijas in Spilkes Kompassas ir t. t. Puikie autraukieje Post-Kartes, Parduoda Reimsu ir t. t.

RUSSIAN-AMERICAN LINJA
Laivai plauke tiesiog tarpe Roszijos ir Amerikos. Didziausi, puikiausi ir greiciausi. Rusiskie Imperializski Paczavai, nauji dubelviai szrubinei laivai.

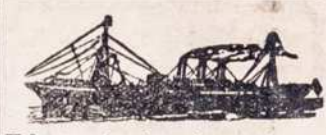
Rusai, 16,000 tonn. Karak, 15,500 tonn. Car, 15,000 tonn.

11 diava be priedimo in Libava

IN ROTTERDAM - IN LIBAVA

\$1100 Rotzijos Klases \$1500 \$4500 Antros Klases \$5000 \$1500 Pirmos Klases \$1500

Laivai iszrina kas antra savaite, apie daugiaus informacijas kreipiatas pas J. A. Johnson, General Agent, 27 Broadway New York, N.Y. arba pas vietinius agentus



Lietuviszka Agentura

Laivakoru ant geriausiu Laivu in Lietuva ir atgal. Teipgi sinoczio pingus uz zemiaus prekes ir greitai ne vienos dienos nelaiska pas save svetimu pingus paskirtu siuntimui, viakas dirbsai teisingai nes esmli po kauojje, taigi meldziu visu Lietuviu atsilankitie arba atsisaukite per laiszka su minetas reikalais.

Su godose

Viktoras Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

B RAGAŽINSKAS

Szioms dienosim muso tantietis B Ragažinskas pargabeno visokių gerimu, Amerikonizsku ir Importitu Galima gaut visokiu Arielku, Vyniu Arako, Kimello, Dziniu ir t. t.

Teipgi skambanozo Alaus ir Porterio Duokyte dabar orderi e bus jumi pristatyta in samos.

54-56 N. Main St., Mahanoy City

Kofnas gal ismokti buti Barberiu trumpam laike ir uzdirbti pinigai laike mokiniu. Raszykite apie daugiaus pas Nossokoff's Barber College 1202 Penn Avenue Pittsburgh, Pa.

Gal Neturi Kaip Laika Praleisti?

Skaityk, Jiekkok faktu, protauk, veik. Neduok savo protui ir sielai rudyti. Kilk augsziau duonos reikalij pavirio. Bak ideju žom-gu. Girdies savo proto ir sielos dovanomis. Skaityk Knygas!

Mes tau uz \$1.00 pasizime knygu uz \$2.00 vertes—likros ver-tes. Vias geres, visos tui savo vertę, kiekviena kitokia. Stai jos: "Kulturiu pibisnini", "Bukite tobuli", "Galileo Galilejus", "Krikščionybė ir socializmas", "Mokslas, sveikata ir kultūra", "Sliktis malones", "Dainos vasa-roz grazybių", "Vadas prie mote-ryties", "Raszytas paslaptys", "Moraliskas kabaizai", ir "Sili-mono Sapias".

Tai, taip sakant, visas kny-gynas. Cia tai ir apie draugijos reikalus ir apie sveikatos dalykus; ir jomurga, ir svarbius istorijos bei gyvenimo faktus. Kad ir nemyli-tum skaitymo, šitos knygos tau turi patikti, mes uikirkime, o jai nepatikti, tai graiziname tau pingus atgal. Viskas, kg turi pa-daryti, tai perskaltes knygas, mums apie tai pranešti ir atgalia krasa gausi savo doleri atgal. Tai yra geros illygos, ar ne? Naudokis jomis ir rasyk mums tuojaus, kad nebuit pavoliu. Pingus siyks šitiu adresu:

M. G. Valaskas,
349 E. Kensington Av.
Chicago, Illinois.

Pamink kur matei musz Apgerzaimę.

\$25 Grafonas už \$21
(su 16 Dainomis)



Asz uzlaikau Columbijos Grafona su Lietuviszkom dainom, kurios iszrieda labai garsai ir aiszeki. Ant abieju pusiu yra po kitokia dainelia, rekordai yra padariti gana druceji gali laikitie ant keliu metu. Koznas rekordas prekioja tik 75c.

Jaigu ne turi mano kataloga tai prisiusk uz 2c. paczintia markia o apturesi didelipuiku kataloga kuri-mia rasi visokiu geriausiu Armoniku, Skripku, Triubu ir daugybia kitokiu muzikalizku instrumentu. Istoriuzku in Malda knygu koku tik randasi Lietuviszko kalboi Graziu popieru gramatu rasizimui ap-puikaisimui apskaitimui ir dainomis su drukuotais aplink konvertais, tuiznas 25c, penki uz \$1.

Sztoronikams, agentams ir podlioroms parduodu visokius tavorus labai pigie. Reikalaukita visokio ta-voro tikra Lietuvi o gausia teisingus pas tavorus, adresas:

W. Waidelis 112 Grand Street Brooklyn, N. Y.

DEL REKLAMOS LAIKRODELIS DOVANAI.

Del reklamos iszleism tarp musz—seniauzis svietinis Seisios ir in Kanada vyrai dovani 1000 prepuikiu Laikrodeliu 14 karatu aukso ir ant 20 metu garantuotus.

Rasykite dar sziu dien ir atsimekite 12c. stampu ant persiuntimo in:

MOROZOW & CO.
3262 3rd St., New York, N.Y.

Lietuviszkas Agentas

SZPIKORCZIU IR SIUNTIMA PINIGU.



Parduoda Szpikortes ant geriausiu liniju in ir isz Lietuvos. Sinoczia Pinigus in visas dalis svieto, greitai, pigiai ir teisingai.

Kas nori atgabenti isz Lietuvos savo gymines ant pazinstamus tai raszykite pas mane kadangi dabar turi labai pigias prekes Szpikoreziu ir galima dar pirkti Szpikortes uz labai nuzemintais prekes. Raszant prisitu-skite uz 2c. stampa o gausite greitai atsakima.

Teipgi uzlaikau dideli kroma visokiu Valgomu tavoru ir Buczerne.

Fr. Petrakis - Clymer, Pa.

No. 6.

Nusipirkite sau kelet Buteliu

NORKEVICIAUS NO. 6
Geriausiu Arielku Visu Mieste. Tik \$1 uz Buteli.

Teipgi ceris gausite ir visokiu kitu gerimu. Atleikyte datus prietais laika, duokite sav orderi o bus juma pristatyti

S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave.

Dr. Jonas C. Milleris
(LIETUVISZKAS DARTAKAS)

WILKINSONO NAME
Kampas Main ir Lloyd Sts. Shenandoah, Pa.

PRIMA LIGIUNIS
1 K1 10 AD. RYTE
2 K1 4 POPIET
3 K1 8 VAKARE

BELL TELEPHONS



FIRST NATIONAL BANK
MAHANOY CITY, PA.

PROCENTAS...

J US sunkie dirba uz piningus ka uzdir-bate kozna sanvai-te arba meste, bet nesizina jokio darbo isz juo puse idant uz-dirbti pingus ka gaun-te kaipu procenta ant piningus sudeti musu banku.

Galite pradeti ezedit su \$1; gausite 2ra pro-centa ant sudeto pinin-gu musu banku. Yra tai seniausia banka mieste.

Skaitykite ka sako szitas iszgydytas paci-jentas apie Dr. O'Malley.

Unijos Docking bosas Raube' kasikioje Luzerne, Pa. sako:

Courtdale, Pa. Nov. 28, 1911

Garbus Daktare O'Malley:

Raszau szite gromata idant duoti jums zinot kad likau iszgydytu su jusu pagelba. Paveliu jumis mano varda garsinti idant kiti serganti taja liga zinotu pas ka turi kreiptis jeszkodami pagalbos.

Ad. Kutenberger P.O. Box 131 Luzerne, Pa.

Su Tokiais palindymais delko turetum da vilkinti ir neateiti ant rodos pas Dr. O'Malley kuris tave PERZIURAS UZDYKA ir pasakys kas tau kenkia ir geriausia roda kaip jausveiti.

Geriau pasinatok isz 25 metines praktikos ir nebisi pavojuje

Pasikalbejimas Ypatizskai ar per Gromata.

Atsiuk adres ir 2c. marke o prisizinsim knyguje apie isziverzima uzpeczetytame kopete

Dr. Alex. O'Malley
158 S. Washington Street — Wilkes-Barre, Pa.
(Kur Lietuviszka ir Lenkizskai susikalbama ir ruszraszama.)

ŽIUREKITE KAIP MES AUGAM.

\$103,000 PRIAUGIMO PER VIENA META.

Visizskas Turtas Geguzio (May) 3, 1912 - - \$751,192.63
" " " Lapkriezio (November) 1912 - - 790,858.99
" " " Geguzio (May) 1, 1913 - - 854,209.58

Pasidaugino Turtas per Meta - - \$103,006.95

Sutrumptas Raportas Banko
MERCHANTS BANKING TRUST COMPANY
Mahanoy City, Pa.

Nog prisiegto Raporto Geguzio (May) 1, 1913

ASSETS.

Pininginis ir Rezervinis turtas	\$69,544.66
Priguli nog Banku	5,836.33
Investmentai (Paskola	657,715.04
Rakandai ir Fiksazerei	118,354.38
Overdraftai	3,220.00
	39.17
Total Assets	\$854,209.58

LIABILITIES.

Kapitolas Immeketas	\$125,000.00
Gelezinis turtas	75,000.00
Profitai	18,645.59
Deposita	631,647.63
Neizmoketi Dividendai	40.00
Skola Bankams	3,876.36
Isz viso	\$854,209.58

D. F. GUINAN, Kasierius.

Geras patarnavimas muso Banke atuesza kas-kart dau-giaus Depositeriu.

Uzsimokes jumis tureti piningizskus reikalus su szita Banka. Pennsylvanijos Valstija ir Mahanoyas miestas laiko piningus szitam Banke.

Merchants Banking Trust Co.

MAHANOY CITY, PA.

...DIREKTORIAI...

D. M. Graham, Presidentas.	C. L. Adam, Vice-Presidentas.	D. F. Guinan, Kasierius.
W. Rynkiewicz.	A. Daniszewicz.	M. Gavlus.
J. Hornaby.	L. Eckert.	W. J. Miles.

KARPETAJ

Parduodam Karpetus nog 10c. lig 25c. ant masto pigiau negu karpetu sztorai. Uz tai kad perkam tiesiog isz fabriku. Mes perkam teip pigiai kaip ir didziausi "Wholesalei" ir tokiu budu galima pigiau pirkti ir jumis suzedi-nam piniga parduodami pigiai negu kiti.

Guinan's

Mahanoy City, Shenandoah, Pa.
Mt. Carmel, Landsford.

POLITHANIA STATE BANK

Corner 22-nd. & Carson Streets S. S. Pittsburgh, Pa.

Vienietiele Lietuviszka Banka po prieziura Valdzios. Priiman pingus suzedinimu, prademat nuo \$1.00 ir daugiaus. Mokame 4 procenta uz sudetus pas pinigus, piskaitant kas puse metu. Parduodam Laivakortes ant visu liniju ir geriausiu laivu ir suteikiam visokias rolas kelionei. Izdirbam visokius Rejentalus dokumentus. Lietuviszka reikalavime juos, kreipkitis prie vienieties Lietuviszko Bankos vires paminetu adresu.

Garbus Tautecziai:

Laikau uz garbe pranesiti jums kad jau az neau daugiau ne locniniku nevisziniku, ne darbuiku "All Nations Bankoje ant 12-ros gatves" ir kad dabar atidariu ofisa mano naujoj vietoj

Kampas 22-nd. & Carson Streets
(10 bloku nuo mano buvusias senos vietos)

Reikalavime medzin kreipitis prie savo seno pazistamo po tokiu adresu:

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts; S.S. Pittsburgh, Pa.

Naujas Pavasarinis Tavoras

Ka tik pargabenoje visokiu grazu Ceikiu ir Apredaliu del Moterių, Merginu ir Mergaitems ir gausite pas mane pigiau pirkti negu kitur. Dabar gausite sau nusipirkti grazio Ceikio del Szlebes ant Pavasario. Teipgi visokiu gatavu Szlebiu, Andaroku, Jekiu ir t. t. Puiku szlebuku kudikiams prie kriksto, pas mus gausite geriause pirkti.

Gatavu Szlebiu Szlebu. Visokiu vasarinu Kotu del moterių ir mergaizių Kaldros, Blanketai, Plunkenos ir t. t., gausite pas mus geriaus pirkti negu kitur.

The Globe

Pas mus dirba Lietuaites.
122 W. Center St.
Mahanoy City, Pa

SKAITYKITE SAULE

Dr. O'Malley iszaiszkina priezasti pasekmingo gydimo ISZSIVERZIMAS

Verikosele arba netikrasis Iszsiverzimas.

Puczkaiz ir visokios Odos Ligos.

Be jokios Operacijos, skaudėjimo ar apleidimo savo kasdieninio darbo.

PRIEZASTIS ISZGYDIMO.

1. DEL TO-Kad josis neskaudanti metodu metali agalos, no tadh neszejoziu joku dirzu T. R. Williams angliakais isz Hyde Park, Pa iszgyd tas no iszsiverzimo, 6 metai kaip dirza ne neszejo.

2. DEL TO-Kad savirnam in 12,000 iszgydie ligitu, o nekurie pribuvo isz tolimu szaliu gydysis o kuris isz vienas pasekmingai tik gydo.

3. DEL TO-Jogu kozna savo žodi gali pinguzeiti ir profesionalizskai utiktinti, kuri duoda ligitu, o budamas terp ju 25 metu yra gana palindinanciu.

G. A. Fritzinger (policonikas) Wilkes-Barre Pa., iszgydytas nuo suunkaus iszsiverzimo 5 metu agalos, no tadh neszejoziu joku dirzu T. R. Williams angliakais isz Hyde Park, Pa iszgyd tas no iszsiverzimo, 6 metai kaip dirza ne neszejo.

W. H. Greenwall maszinistas prie Prospect Brokerio, Breslau, Pa., du vaikai 3 ir 9 metu senumo iszgydytas no iszsiverzimo o dirzo neszejoziu 2 metu.

W. H. Adams gajeramas, Sheldon Alex Works, Wilkes-Barre, Pa., iszgydytas no iszsiverzimo, kuri turejo per 15 metu.

Skaitykite ka sako szitas iszgydytas paci-jentas apie Dr. O'Malley.

Unijos Docking bosas Raube' kasikioje Luzerne, Pa. sako:

Courtdale, Pa. Nov. 28, 1911

LIETUVISZKAS ADVOKATA
Baltrus S. Yankau
ATTORNEY, COUNSELLOR AND ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Geriausie ir didziausias muo pinigo izlaimeja provose uz j zaidima kasiklose, fabrikose, ge-zinkeluose, laivose ir t. t. Izlaime provas kurios kiti advokatai atsko atmeta. Roda duodu dykai. Adresavokite:

B. S. YANKAUS
154 Nassau Street
New York, N.Y.

A. G. GROBLEWSKI
Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.
BIZNININKAS IR PARDUODAMAS
Garsiu Lietuviszku-Lenkizsku Valdu.

ZMIJCZNIK

Su Dievu ir Taisybe

Kiekvienas Lietuviszkas Sztoriniks teipgi privalo uzlaikyti visada muo puikias Lietuviszkas Gydulius nuo Sztoruose ant pandrimo, kad muo tautietis reikalaudami galeto pirkti ir nereikalauti imoni pingus dovani kokioms nors ap-gyvams tose apielinose. Sztoriniks raszykite pareikalaudami muo grynos, nes geras uzdarbis; pardavkyje muo tyras Lietuviszkas Gydulius, kurias mes gvarantuojame.

Egultero No. 1.....	5c.
Egultero No. 2.....	5c.
Zenozekis No. 3.....	5c.
Gimlo Lasai.....	5c.
Meskos Motis.....	5c.
Trojankas.....	5c.
Liaunetas valkams.....	5c.
Gydulios nuo Kozniu.....	5c.
Liepin Balamas.....	5c.
Milidai valkams nuo Kimelio.....	5c.
"no Kirmelio del susaguzi.....	5c.
Vanduo nuo Akiu.....	5c.
Ugnitruksis.....	5c.
Sklyvi Lasai.....	5c.
Gyd. uzlaikima Valdu.....	5c.
Kruvinosios.....	5c.
"Cieure" arba gyd. Rumazys \$3.50.....	5c.
Gyd. del nemalimo Pil	